31981R0348

PADOMES REGULA (EEK) Nr. 348/81
(1981. gada 20. janvāris)
par kopīgiem noteikumiem vaļu un pārējo vaļveidīgo importēšanai

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 235. pantu,

ņemot vērā Padomes 1966. gada 22. septembra Regulu Nr. 136/66/EEK par eļļas un tauku tirgus kopējas organizācijas izveidošanu [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 1917/80 [2], un jo īpaši tās 3. panta 1. punktu,

ņemot vērā Padomes 1968. gada 28. jūnija Regulu (EEK) Nr. 827/68 par dažu Līguma II pielikumā uzskaitīto produktu tirgus kopējo organizāciju [3], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 1117/78 [4], un jo īpaši tās 2. panta 1. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu [5],

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu [6],

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu [7],

tā kā vaļveidīgo sugu saglabāšana prasa veikt pasākumus, kas ierobežos starptautisko tirdzniecību; tā kā šiem pasākumiem vajadzētu būt Kopienas līmenī, un tajā pašā laikā tiem būtu jārespektē Kopienas starptautiskās saistības;

tā kā līdz tam, kamēr Kopienas līmenī tiks pieņemti vispārīgāki pasākumi attiecībā uz savvaļas faunas un floras sugu tirdzniecības uzraudzību, sākotnēji uz galveno vaļu vai citu vaļveidīgo dzīvnieku produktu importu vajadzētu attiecināt importa atļaujas, saglabājot arī iespēju paplašināt šo produktu sarakstu; tā kā, lai noskaidrotu apstākļus, ir lietderīgi piezīmēt, ka līdz šai iespējamajai paplašināšanai dalībvalstu ziņā arī turpmāk saskaņā ar Līgumu ir pasākumi, kas veicami sugu aizsardzībai attiecībā uz to produktu importu, uz kuriem neattiecas šī regula; tā kā kompetentajām iestādēm nevajadzētu izdot šādas atļaujas, ja vien tās nav pārliecinājušās, ka minētos produktus neizmanto komerciālos nolūkos,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. No 1982. gada 1. janvāra, ievedot Kopienā pielikumā uzskaitītos produktus, ir jāuzrāda importa licence. Šādu licenci neizsniedz attiecībā uz produktiem, kas izmantojami komerciālos nolūkos.

2. Līdz 1981. gada 1. jūlija dalībvalstis paziņo Komisijai to kompetento iestāžu nosaukumus un adreses, kuras ir pilnvarotas izsniegt 1. punktā minētās importa licences. Komisija par to nekavējoties informē citas dalībvalstis.

2. pants

1. Ar šo tiek izveidota Vaļveidīgo dzīvnieku produktu komiteja, še turpmāk saukta "Komiteja", ko veido dalībvalstu pārstāvji ar Komisijas pārstāvi kā priekšsēdētāju.

Komiteja pieņem savu reglamentu.

Komiteja var pārbaudīt jebkuru jautājumu saistībā ar šīs regulas piemērošanu, ietverot jautājumu par kontroli, ko tai iesniedz izskatīšanai priekšsēdētājs pēc savas iniciatīvas vai pēc dalībvalsts pārstāvja lūguma.

---

(1) OV 172, 30.9.1966., 3025./66. lpp.
(2) OV L 186, 19.7.1980., 1. lpp.
(3) OV L 151, 30.6.1968., 16. lpp.
(4) OV L 142, 30.5.1978., 1. lpp.
(5) OV C 121, 20.5.1980., 5. lpp.
(6) OV C 291, 10.11.1980., 46. lpp.
(7) OV C 300, 18.11.1980., 13. lpp.

2. Lai izpildītu šo regulu, pieņem šādu procedūru:

a) Komisijas pārstāvis iesniedz izskatīšanai Komitejā pieņemamo noteikumu projektu. Komiteja sniedz atzinumu par projektu termiņā, kuru noteicis tās priekšsēdētājs, ņemot vērā jautājuma steidzamību. Lēmumus pieņem ar 45 balsu vairākumu, dalībvalstu balsis vērtējot, kā paredzēts Līguma 148. panta 2. punktā. Priekšsēdētājs nebalso;

b) Komisija pieņem paredzētos noteikumus, ja tie ir saskaņā ar Komitejas atzinumu;

c) ja paredzētie noteikumi nav saskaņā ar Komitejas atzinumu vai tā nav sniegusi atzinumu, Komisija nekavējoties iesniedz izskatīšanai Padomē priekšlikumu par pieņemamajiem noteikumiem. Padome lemj ar kvalificētu balsu vairākumu. Ja Padome trīs mēnešu laikā pēc priekšlikuma iesniegšanas nav pieņēmusi lēmumu, ierosinātos pasākumus pieņem Komisija.

3. pants

1. Iespējami ātrāk Komisija iesniedz Padomē ziņojumu par to, vai produktu sarakstu šīs regulas pielikumā vajadzētu papildināt, kā arī par iespējām uzraudzīt atbilstību tās noteikumiem, kopā ar priekšlikumiem, ja tādi ir.

2. Padome, lemjot ar kvalificētu balsu vairākumu, pēc Komisijas priekšlikuma var nolemt paplašināt 1. punktā minēto sarakstu.

3. Līdz šāda lēmuma pieņemšanai dalībvalstis saskaņā ar Līgumu var veikt pasākumus sugu aizsardzībai, kas attiecas uz vaļiem vai citiem vaļveidīgo dzīvnieku produktiem, uz kuriem neattiecas šī regula, lai pasargātu sugas.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1981. gada 20. janvārī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

Ch. A. van der KLAAUW

PIELIKUMS

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts
ex 02.04 C	Svaiga, dzesināta vai saldēta vaļveidīgo gaļa un gaļas subprodukti
ex 02.06 C	Sālīta, žāvēta vai kūpināta vaļveidīgo gaļa un gaļas subprodukti, arī sālījumā
ex 05.09	Vaļu bārda un tamlīdzīgi produkti, neapstrādāti vai sākotnēji apstrādāti, bet nesagriezti pēc formas; šādu produktu mati un atlikumi
ex 05.15 B	Vaļveidīgo gaļa un gaļas subprodukti, kas nav derīgi lietošanai pārtikā
ex 15.04	Vaļveidīgo tauki un eļļas, arī rafinētas
ex 15.08	Vaļveidīgo eļļas, vārītas, oksidētas, dehidrētas, sulfurizētas, caurpūstas, polimerizētas ar siltumu vakuumā vai inertā gāzē, vai citādi modificētas
ex 15.12	Vaļveidīgo tauki un eļļas, pilnīgi vai daļēji hidrogenētas vai citādi cietinātas, arī rafinētas, bet tālāk neapstrādātas
15.15 A	Neapstrādāts, presēts vai rafinēts, krāsots vai nekrāsots spermacets
ex 16.03	Vaļveidīgo gaļas ekstrakti un sulas
ex 23.01 A	Milti un rupja maluma milti no vaļveidīgo gaļas un subproduktiem, kas nav derīgi lietošanai pārtikā
ex 41. nodaļa	Ar vaļu vai citu vaļveidīgo eļļu apstrādāta, arī pārveidota āda

Visi turpmāk uzskaitītie produkti, kas apstrādāti ar vaļu vai citu vaļveidīgo eļļu, arī pārveidotu, vai izgatavoti no ādas, kas apstrādāta ar šādu eļļu:

ex 42. nodaļa	Ādas izstrādājumi; zirglietas un iejūgs; ceļojuma piederumi, somas un tamlīdzīgi izstrādājumi
ex 43. nodaļa	Kažokādas un ražojumi no tās
ex 64. nodaļa	Apavi, getras un tamlīdzīgi izstrādājumi; šādu izstrādājumu daļas